Accounting and management controls in the classical Chinese novel: *A Dream of the Red Mansions*

K. Hung Chan\(^a\), Albert Y. Lew\(^a\), Marian Yew Jen Wu Tong\(^b\,^\ast\)

\(^a\)Department of Accounting and Finance, Lingnan University, Tuen Mun, Hong Kong, China
\(^b\)School of Accountancy, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, Hong Kong, China

**Abstract**

This study presents a systematic documentation of Chinese accounting and management control practices in two eminent family households of the early Qing Dynasty. There is a lack of information on management control during this period (during the 18th century) and a scarcity of empirical evidence on the control practices of family institutions in ancient China. We attempted to address these problems by analyzing the accounting and management control practices described in the popular novel *A Dream of the Red Mansions*. Further analyses were made to ensure that the control practices thus observed were in harmony with the social and cultural settings of the early Qing Dynasty. Pairing the control practices observed in the novel with a definite set of cultural and social values led to several empirical conclusions. Big family households of the early Qing Dynasty clearly recognized the importance of, and made distinct achievements in, accounting and management controls. They mastered the segregation of duties, the control of cash, the use of budgets for planning, the containment of costs, and the efficiency of operations. However, social and cultural factors that were prevalent during the Qing Dynasty impeded the effectiveness of such practices. The obsession with preserving harmony in society and the family system eventually led to excessive power distance and rigid rules, at the expense of flexibility and professionalism. As history is often indicative of the future, the research results should facilitate our understanding of the management of family-owned businesses in Chinese communities. © 2001 University of Illinois. All rights reserved.

**Keywords:** Accounting history; Accounting and management control; *A Dream of the Red Mansions*; Cultural and social perspective of control

* Corresponding author. Tel.: +852-2609-7833; fax: +852-2603-5114.
E-mail address: marian@baf.msmail.cuhk.edu.hk (M.Y.J.W. Tong).
1. Introduction

This study investigates Chinese accounting and management controls among big family households of the early Qing Dynasty. Our approach is to analyze descriptions of the control systems of two eminent families in *A Dream of the Red Mansions*. In the remainder of this section we provide historical details that will facilitate an understanding of this unusual approach. Then we will elaborate on our research objectives and their significance. Finally, biographical information on the novel’s author is presented in Appendix A.

1.1. The novel in historical perspective

*A Dream of the Red Mansions* (*Hung Lou Meng* in Chinese) was authored by Tsao Hsueh-chin (Tsao, 1792), and is acclaimed as one of the four greatest classical Chinese novels: the other three being *Journey to the West*, *Romance of the Three Kingdoms*, and *Outlaws of the Marsh*. Using the criteria of mass and academic appeal, it has been widely acknowledged as one of the world’s masterpieces (Levy, 1999; Lin, 1935). The novel consists of 120 episodes, the first 80 of which are accepted as the authentic writing of Tsao, whereas the last 40 episodes are alleged to be the contribution of Kao Ngo (Lin, 1966). Although Kao’s name has never appeared in any published Chinese version, well-informed readers have been aware of this coauthorship. The inclusion of Kao as a coauthor in translated editions merely serves to inform readers outside China of his contribution.

Whatever the provenance of the last 40 episodes, it is clear that Tsao intended the novel to faithfully represent the rise and fall of two related eminent families, the Jung and the Ning Houses, during the early Qing Dynasty. The clue to the eminence of these families stems from the use of *red mansions* in the novel’s title. In imperial China, mansions with...
دریافت فوری
متن کامل مقاله

امکان دانلود نسخه تمام متن مقالات انگلیسی
امکان دانلود نسخه ترجمه شده مقالات
پذیرش سفارش ترجمه تخصصی
امکان جستجو در آرشیو جامعی از صدها موضوع و هزاران مقاله
امکان دانلود رایگان ۲ صفحه اول هر مقاله
امکان پرداخت اینترنتی با کلیه کارت های عضو شتاب
دانلود فوری مقاله پس از پرداخت آنلاین
پشتیبانی کامل خرید با بهره مندی از سیستم هوشمند رهگیری سفارشات